Република Северна Македонија
Министерство за економија

Republika e Maqedonisë së Veriut
Ministria e Ekonomisë

Сектор за енергетика
Sektori përenergjetikë

Архивски број: 12-/ 2326/12
Скопје, 2024 година

11-06-2024

До: Претпријатието за нафтени цевоводи Солун-Скопје-ВАРДАКС АД, Подружница Вардакс Скопје

Предмет: Доставување на Решение

Почитувани,

Во врска со Вашето барање Ваш бр. 0301-101/77-1 во прилог Ви доставуваме Решение за одобрување на Правила за работа на продуктовод, донесено од Министерот за економија.

Со почит,

Numri arkivor:
Shkup, 2024

Drejtuar: Ndërmarrja për naftësjellës Selanik – Shkup – VARDAKS AD, filiala Vardaks Shkup

Lënda: Dërgimi i Vendimit

Të nderuar,

Në lidhje me kërkesën tuaj nr. 0301-101/77-1 të bashkangjitur Ju dërgojmë Vendimin për miratimin e Rregullave për punë të produktpërçuesit, të miratuara nga Ministri i ekonomisë.

Me respekt,

Kreshnik Bekteshi
МИНИСТЕР
MINISTËR

Република Северна Македонија Министерство за економија Ministria e Ekonomisë Republika e Maqedonisë së Veriut Скопје-Shkup

Изработил/Përpiloi; Џавит Селами,Xhavit Selami
Контролирал/Kontrolloi;м-рВалентина Старделова, mr. Valentina Stardelova
Одобрил/ Aprovoi: м-рИсмаил Лума, m-r. Ismail Luma
Согласен/Miratoi: М-р Размена Чекиќ Дуровиќ, M-r Razmena Cekic Duroviq
Превел/Përktheu: Адиле Дурмиши/ Adile Durmishi

Република Северна Македонија
Министерство за економија

Republika e Maqedonisë së Veriut
Ministria e Ekonomisë

Сектор за енергетика
Sektori për energjetikë

Архивски број: 12- 2326/11
Скопје, 11-06-2024 **2024 година**

Numriarkivor: 12-
Shkup, ____________ viti 2024

Врз основа на член 49 став 1 и член 55 став 1 од Законот за организација на работа на органите на државната управа („Службен весник на Република Македонија" бр. 58/2000, 44/2002, 82/2008, 167/2010 и 51/2011) а во врска со член 145 став 2 од Законот за енергетика („Службен весник на Република Македонија бр. 16/11 и 16/19) и („Службен весник на Република Северна Македонија бр.236/22) Министерот за економија донесе

Në bazë të nenit 49 paragrafi 1 dhe nenit 55 paragrafi 1 të Ligjit për organizimin dhe punën e organeve të administratës shtetërore ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 58/2000, 44/2002, 82/2008, 167/2010 dhe 51/2011) dhe në lidhje me nenin 145 paragrafi 2 të Ligjit për energjetikë ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë nr. 16/11 dhe 16/19) dhe ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut nr.236/22) ministri i Ekonomisë miratoi.

Р Е Ш Е Н И Е
за одобрување на Правила за работа на продуктовод

A K T V E N D I M
për aprovimin e Rregulloreve të punës së Produktsjellësit

1. Со ова решение се одобруваат Правилата за работа на продуктоводот на Претпријатието за нафтени цевоводи Солун-Скопје-ВАРДАКС АД Подружница Вардакс Скопје доставени до Министерството за економија со бр. 12-2326/10 од 10.06.2024 година.
2. Правилата за работа на

1. Me këtë aktvendim aprovohen Rregulloret për punën e produktsjellësit të Ndërmarrjes për tubacionet e naftës Selanik-Shkup-VARDAKS SHA Filiali Vardaks Shkup dorëzuar në Ministrinë e Ekonomisë me nr. 12-2326/10 më 10.06. të vitit 2024.
2. Rregulloret për punën e

продуктоводот на Претпријатието за нафтени цевоводи Солун-Скопје-ВАРДАКС АД Подружница Вардакс Скопје доставени до Министерството за економија се дадени во Прилог кој е составен дел на ова решение.

3. Ова решение се доставува до Претпријатието за нафтени цевоводи Солун-Скопје-ВАРДАКС АД Подружница Вардакс Скопје.

4. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето.

produktsjellësit të ndërmarrjes së tubacioneve të naftës Selanik-Shkup-VARDAKS SHA Filiali Vardaks Shkup të dorëzuara në Ministrinë e Ekonomisë dhënë në Shtojcën e cila është pjesë përbërëse e këtij aktvendimi.

3. Ky aktvendim i dorëzohet Ndërmarrjes së tubacioneve të naftës Selanik-Shkup-VARDAKS SHA Filiali Vardaks Shkup.

4. Ky aktvendim hyn në fuqi në ditën e miratimit të tij.

Образложение

Претпријатието за нафтени цевоводи Солун-Скопје-ВАРДАКС АД Подружница Вардакс Скопје на 06.12.2023 година до Министерството за економија достави барање за одобрување на нацрт правила за работа на продуктовод.

Во врска со поднесеното барање, а имајќи предвид дека Регулаторна комисија за енергетика на Претпријатието за нафтени цевоводи Солун-Скопје-ВАРДАКС АД Подружница Вардакс Скопје му издаде лиценца за вршење на дејност на 09.11. 2023 година за транспорт на нафтени деривати преду продуктовод – транспорт на дизел (MKS EH 590)

Arsyetim

Ndërmarrja e tubacioneve të naftës Selanik-Shkup-VARDAKS SHA Filiali Vardaks Shkup paraqiti më 06.12. të vitit 2023 në Ministrinë e Ekonomisë dorëzoi kërkesë për aprovimin e draftit të rregulloreve për punën e produktsjellësit.

Lidhur me kërkesën e parashtruar, e duke marrë parasysh se Komisioni Rregullator i Energjetikës të Ndërmarrjes për tubacionet e naftës Selanik - Shkup - VARDAKS SHA Filiali Vardaks Shkup lëshoi licencë për ushtrimin e veprimtarisë më 09.11. të vitit 2023 për transportin e derivateve të naftës para-produktsjellësit – transportin e dizelit

Република Северна Македонија
Министерство за економија

Republika e Maqedonisë së Veriut
Ministria e Ekonomisë

Сектор за енергетика
Sektori për energjetikë

Миниситерството за економија пристапи кон изготвување на технички прописи согласно член 143 став 2 од Законот за енергетика односно изготви нацрт текст на Правилник за користење и одржување на нафтовод и продуктовод. Согласно законот овој Правилник се донесува по претходна согласност на министерот надлежен за работите од областа на транспортот, министерот надлежен за работите од областа на заштита на животната средина и министерот надлежен за работите од областа на внатрешните работи. Нацрт текстот на овој Правилник согласно истиот член на 29.03.2024 година беше доставен на мислење до Министерството за транспорт и врски, Министерството за животна средина и просторно планирање и Министерството за внатрешни работи со допис бр. 1856/1 од 29.03.2024 година. По доставување на мислењата од погоре наведените институции, Министерството за економија пристапи кон соодветно вградување на забелешките, при што изготви нов текст на Предлог Правилник кој на 25.04. 2023 година беше доставен на мислење до Секретаријатот за законодавство. По добиено мислење од Секретаријатот за законодавство, Министерството

(MKS EN 590), Ministria e Ekonomisë iu qas përpilimit të rregulloreve teknike në përputhje me nenin 143 paragrafi 2 të Ligjit për energjetikë, respektivisht përpiloi drafti i tekstit të Rregullores për përdorimin dhe mirëmbajtjen e naftësjellësit dhe produktsjellësit. Në përputhje me ligjin kjo Rregullore, miratohet pas pëlqimit paraprak të ministrit kompetent për transportin, ministrit kompetent për mbrojtjen e mjedisit jetësor dhe ministrit kompetent për punët e brendshme. Draft-teksti i kësaj Rregulloreje në përputhje me të njëjtin nen më 29.03. të vitit 2024 është dorëzuar për mendim në Ministrinë e Transportit dhe Lidhjeve, Ministrinë e Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor dhe Ministrinë e Brendshme me shkresën nr. 1856/1 më 29.03. të vitit 2024. Pas dorëzimit të mendimeve nga institucionet e lartpërmendura, Ministria e Ekonomisë iu drejtua inkorporimit të duhur të vërejtjeve, me ç'rast përpiloi tekst të ri të Propozim Rregullores, që më 25.04. të vitit 2023 është dorëzuar për mendim në Sekretariatin e legjislacionit. Pas marrjes së një mendimi nga Sekretariati për legjislacion, Ministria e Ekonomisë veproi sipas vërejtjeve të pranuara dhe përpiloi draft tekst të ri të Rregullores për përdorimin dhe mirëmbajtjen e naftësjellësit dhe

за економија постапи по добиените забелешки и изготви нов предлог текст на Правилникот за користење и одржување на нафтовод и продуктовод, а пред негово објавување во Службен весник побара согласност од надлежните институции и тоа од Министерството за транспорт и врски, Министерството за животна средина и просторно планирање и Министерството за внатрешни работи со допис бр. 12-1856/4 од 30. 04.2024 година. Сите надлежни министерства доставија мислење до Министерството со давање на согласност, заклучно со 02.05. 2024 година, по што предметниот правилник беше објавен во Службен весник на Република Северна Македонија бр. 99/24.

Со донесување на Правилникот за користење и одржување на нафтовод и продуктовод беа исполнети законските предуслови за да може да се пристапи кон одобрување на Правила за работа на продуктовод за што Претпријатието за нафтени цевоводи Солун-Скопје-ВАРДАКС АД Подружница Вардакс Скопје на 17 05. 2024 година и следствено на 27.05. 2024 година достави нов текст на Предлог Правилата на одобрување.

Министерството за економија

produktsjellësit, ndërsa para publikimit të tij në Gazetën Zyrtare kërkoi pëlqimin e institucioneve kompetente, edhe atë nga Ministria e Transportit dhe Lidhjeve, Ministrisë e Mjedisit Jetësor dhe Planifikimit Hapësinor dhe Ministrisë së Brendshme me shkresën nr. 12-1856/4 nga 30. 04. të vitit 2024. Të gjitha ministritë kompetente dorëzuan mendim në Ministrinë duke dhënë pëlqimin e tyre, deri më 02.05. të vitit 2024, pas çka Rregullorja në fjalë u publikua në Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë së Veriut nr. 99/24.

Me miratimin e Rregullores për përdorimin dhe mirëmbajtjen e naftësjellësit dhe produktsjellëst, u përmbushën parakushtet ligjore që të mund t'i qasen aprovimit të Rregulloreve për punën e produktsjellësit për çka Ndërmarrja e tubacionit të naftës Selanik-Shkup-VARDAKS SHA Filiali Vardaks Shkup më 17.05. të vitit 2024 dhe më pas më 27.05. të vitit 2024 dorëzoi tekst të ri të Propozim Rregulloreve të aprovimit.

Ministria e Ekonomisë në përputhje me nenin 145 paragrafi 2 të Ligjit për energjetikë kërkoi mendimin e Ministrisë së Transportit dhe Lidhjeve,

согласно член 145 став 2 од Законот за енергетика побара мислење од Министерството за транспорт и врски, Министерството за животна средина и просторно планирање и Министерството за внатрешни работи со допис бр. 12/2346 од 30.05.2024 година.

По добивање на мислењата од надлежните институции на 06.06. 2024 година, Министерството за економија со допис бр. 12-2326/9 ги достави добиените мислења до операторот- Претпријатието за нафтени цевоводи Солун-Скопје-ВАРДАКС АД Подружница Вардакс Скопје и побара да постапи по истите.

Претпријатието за нафтени цевоводи Солун-Скопје-ВАРДАКС АД Подружница Вардакс Скопје го ревидираше текстот на Правилата за работа на продуктовод и на 10.06 2024 година со допис бр. 12- 2326/10 достави ново барање за одобрување со доставување на нов текст на Правилата во кој се интегрирани напатствијата од пристигнатите мислења. Доставениот текст на Правилата претставува крајна верзија постигната во постапката на усогласување, погоре опишана.

Имајќи го во предвид горенаведеното се одлучи како во диспозитивот на ова решение.

Ministrisë së Mjedisit dhe Planifikimit Hapësinor dhe Ministrisë së Punëve të Brendshme me shkresën nr. 12/2346 më 30.05. të vitit 2024.

Pas marrjes së mendimeve nga institucionet kompetente më 06.06. të vitit 2024, Ministria e Ekonomisë me shkresën nr. 12-2326/9 ia dorëzoi mendimet e marra operatorit - ndërmarrjes për tubacionet e naftës Selanik - Shkup - VARDAKS SHA Filiali Vardaks Shkup dhe kërkoi të veprojë ndaj të njëjtave.

Ndërmarrja për tubacionet e naftës Selanik-Shkup-VARDAKS SHA Filiali Vardaks Shkup rishikoi tekstin e Rregulloreve për punën e produktsjellësit më 10.06. të vitit 2024 me shkresën nr. 12-2326/10 dorëzoi kërkesë të re për aprovim duke dorëzuar tekst të ri të Rregulloreve në të cilin integrohen udhëzimet nga mendimet e mbërritura. Teksti i dorëzuar i Rregulloreve është versioni përfundimtar i arritur në procedurën e harmonizimit, të përshkruar më sipër.

Duke marrë parasysh atë që u përmend më sipër, është marrë vendim si në dispozitiv të këtij aktvendimi.

Република Северна Македонија
Министерство за економија

Republika e Maqedonisë së Veriut
Ministria e Ekonomisë

Сектор за енергетика
Sektori për energjetikë

ПРАВНА ПОУКА: Против ова решение, може да се поведе управен спор, во рок од 30 дена од денот на приемот.

KËSHILLË JURIDIKE: Kundër këtij aktvendimi, mund të niset kontekst administrativ, në afat prej 30 ditëve nga dita e pranimit.

Kreshnik Bekteshi
МИНИСТЕР
MINISTËR